

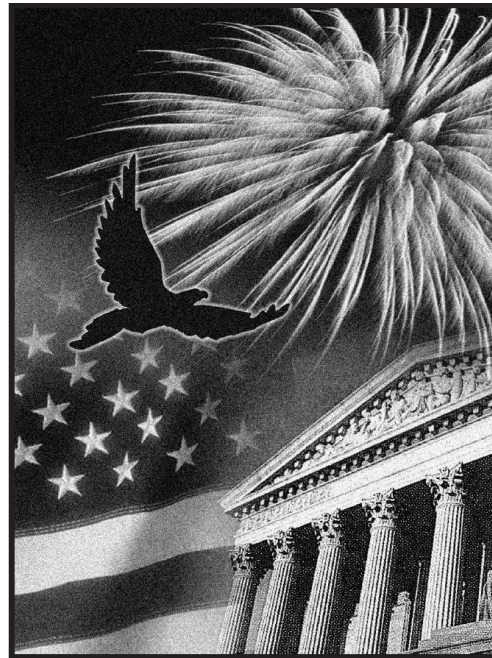
Publication 850 (en-sp)

English-Spanish Glossary of Tax Words and Phrases

(Used in Publications Issued by the IRS)

Glosario Inglés-Español de Palabras y Frases
Tributarias (Usadas en Publicaciones Emitidas por el
IRS)

Volume 3 of 3



Get forms and other information faster and easier at:

- [IRS.gov](https://www.irs.gov) (English)
- [IRS.gov/Korean](https://www.irs.gov/Korean) (한국어)
- [IRS.gov/Spanish](https://www.irs.gov/Spanish) (Español)
- [IRS.gov/Russian](https://www.irs.gov/Russian) (Русский)
- [IRS.gov/Chinese](https://www.irs.gov/Chinese) (中文)
- [IRS.gov/Vietnamese](https://www.irs.gov/Vietnamese) (Tiếng Việt)



Department of the Treasury
Internal Revenue Service

Publication 850 (EN-SP) (Rev. 09-2023) Catalog Number 93726H
Department of the Treasury Internal Revenue Service www.irs.gov



Visit the Accessibility
Page on [IRS.gov](https://www.irs.gov)

This page is intentionally left blank

P

paid preparer

preparador remunerado

Paperwork Reduction Act

Ley de Reducción de Trámites

parent company

compañía matriz

part-time employee

empleado de jornada parcial

part-time student

estudiante a tiempo parcial

part-time work

trabajo a tiempo parcial

partner

socio

partnership

sociedad colectiva (o de personas)

partnership interest

participación (en una sociedad colectiva)

passive activity loss

pérdida de actividades pasivas

pass-through entity; passthrough entity

*entidad que traspasa los atributos
tributarios*

password

contraseña

patronage dividends

dividendos para patrocinadores

pay-as-you-go system

*sistema de pagos periódicos; sistema de
pagos en la medida en que se incurre la
obligación*

pay period

período de pago

pay stub

talón de cheque

payee

*persona a quien se le remite un pago;
beneficiario del pago; destinatario*

payer

pagador

paymaster

pagador

payment

pago

payment plan

plan de pago

payment voucher

comprobante de pago

payroll

nómina

payroll service provider

proveedor de servicios de nómina

penalty

multa; penalidad

penalty for premature withdrawal

multa por retiro prematuro de fondos

penalty for underpayment

multa por pago incompleto; multa por pago insuficiente

penalty for underpayment of estimated tax

multa por pago incompleto del impuesto estimado; multa por pago insuficiente del impuesto estimado

pension

pensión

Pension Benefit Guaranty Corporation (PBGC)

Corporación de Beneficio de Pensión Garantizada

pension plan

plan (o arreglo) de jubilación o pensión

per capita

per cápita; por cabeza; por persona

per diem

dieta; viático

periodic payments

pagos periódicos; pagos a plazos

permanent resident

residente permanente

permanently and totally disabled

total y permanentemente incapacitado

personal exemptions

exenciones personales

personal expenses

gastos personales

personal holding company

*compañía tenedora de inversiones
personales*

personal property tax

impuesto sobre bienes muebles

personal property (vs. business)

propiedad de uso personal; bienes muebles (vs. propiedad comercial o bienes comerciales)

personal property (vs. real estate)

bienes muebles (vs. bienes inmuebles)

personal service income

ingreso de servicios personales

personal services

servicios personales

personal use property

propiedad de uso personal

personally identifiable information (PII)

información de identificación personal

petitioner

solicitante

phaseout (of exemption)

eliminación gradual (de las exenciones)

phishing

pesca de información

piecework

trabajo a destajo

Plain Writing Act

Ley de Uso de Lenguaje Sencillo

plan year

año del plan

plug-in electric drive motor vehicle credit

crédito por vehículos enchufables con motor de dirección eléctrica

plug-in electric vehicle credit

crédito por vehículos electrónicos enchufables

PO box

apartado de correos; apartado postal

portfolio interest

interés procedente de la cartera de valores de inversión

postal money order

giro postal

potential eligible individual

*individuo potencialmente elegible;
individuo con probabilidad de reunir los requisitos*

power of attorney

poder legal

pre-addressed envelope

sobre con la dirección impresa; sobre predirigido

pre-existing exclusions

exclusiones preexistentes

prefabricated

prefabricado

premature withdrawal

retiro prematuro de fondos

premium

prima

premium tax credit (PTC)

*crédito tributario de prima de seguro
médico*

prepaid income

ingresos prepagados

**preparer tax identification number
(PTIN)**

*número de identificación tributaria del
preparador remunerado*

prepayment penalty

multa o sanción por pago adelantado (de un préstamo)

Presidential Election Campaign Fund

*Fondo para la Campaña Electoral
Presidencial*

pretax

antes de imponer los impuestos

prevailing wage and apprenticeship requirements

*requisitos de salarios prevalecientes y
aprendizaje*

principal (contract)

mandante (en un contrato)

principal place of abode

lugar principal de residencia (domicilio)

principal place of business

lugar principal de negocio

Privacy Act

Ley de Confidencialidad de Información

private foundation

*fundación privada; institución benéfica
privada*

private industry

sector privado

prize (prizes and awards)

*premio; recompensa (premios y
galardones)*

professional preparer

*preparador profesional (de declaraciones
de impuestos)*

profit

ganancia; utilidad

profit and loss statement

estado de ganancias y pérdidas

profit-seeking activity

actividad con fines lucrativos

profit-sharing plan

plan de participación en las ganancias

promissory note

pagaré; nota promisorio

proof of credit (for credit rating purposes)

prueba de crédito; comprobación de crédito

property tax

impuesto sobre la propiedad

provider of medical care

*proveedor de asistencia médica;
proveedor de cuidado médico*

public law

ley pública (de aplicación general)

public retirement system

sistema público de jubilación o retiro

public utility

empresa de servicios públicos

punitive damages

daños punitivos; indemnización punitive

Q**qualified**

que reúne los requisitos; calificado

qualified business income deduction

deducción por ingreso calificado de negocio

qualified disability trust

fideicomiso de incapacidad calificado

qualified educational expenses

gastos de estudios calificados

qualified health coverage

cobertura calificada de seguro médico

qualified health plan

plan de seguro médico calificado

qualified investment entity

entidad de inversión calificada

qualified plan

plan calificado

qualified reservist distributions

distribuciones a reservistas calificadas

qualified retirement plan

plan de jubilación calificado

qualified terminable interest property trust (QTIP)

*fideicomiso de propiedad de interés
(beneficio) terminable calificada*

qualify

reunir los requisitos; calificar

qualifying child

hijo calificado

qualifying relative

pariente calificado

qualifying surviving spouse

*cónyuge sobreviviente que reúne los
requisitos*

qualifying widow(er)

viudo que reúne los requisitos

R

railroad retirement

jubilación ferroviaria; jubilación de empleados ferroviarios

Railroad Retirement Tax Act (RRTA)

Ley Tributaria de Jubilación de Empleados Ferroviarios

rate

tasa

real currency

moneda real

real estate

bienes inmuebles; bienes raíces; inmobiliarios

real estate investment

inversión inmobiliaria

real estate investment trust (REIT)

fondo de inversión inmobiliaria; sociedad de inversión inmobiliaria

real estate mortgage investment conduit (REMIC)

conducto de inversión hipotecaria inmobiliaria; conducto de inversión hipotecaria en bienes inmuebles

real estate tax

impuesto sobre bienes inmuebles; impuesto predial

realized gain

ganancia realizada

reasonable cause

causa razonable (o justificada)

reasonable expenses

gastos razonables

recapture

recuperar

recapture clause

cláusula de recuperación

recognized gain

ganancia reconocida

reconcile

conciliar

record

expediente; registro; archivo

records (substantiation)

comprobantes

redeem a bond

redimir un bono

Reemployment Trade Adjustment Assistance (RTAA)

Pagos de asistencia de ajuste comercial relacionados con el reempleo

refinancing

refinanciamiento

refresher course

curso de actualización; curso de repaso

refund of tax

reembolso de impuesto

refundable tax credit

crédito tributario reembolsable

register (an automobile)

inscribir; registrar; matricular (un automóvil)

registered holder

tenedor inscrito

regulated investment company (RIC)

sociedad inversionista reglamentada

regulations

reglamento o reglamentación

related companies

compañías afines

related taxpayers

contribuyentes emparentados (o vinculados); contribuyentes afines

relationship test

requisito de parentesco

relatives

parientes

relief from joint responsibility

exoneración tributaria en el caso de obligación conjunta

remittance (of funds)

remesa (de fondos)

remuneration

remuneración; retribución

rent

alquiler

repayment

reintegro

repeal

derogar

reportable income

*ingreso que se debe declarar; ingreso
declarable*

reporting agent

agente declarante

residency test

requisito de residencia

resident alien

extranjero residente

residential clean energy credit

crédito por energía limpia residencial

residential energy credits

*créditos por energía de la propiedad
residencial*

residential property

propiedad residencial

residential property (home)

vivienda propia (hogar)

residential rental property

*vivienda alquilada (o para alquilar);
propiedad para alquiler residencial*

responsible party

persona responsable; parte responsable

retail price

precio al por menor

retail space

espacio comercial; local comercial (tienda)

retailer

detallista; comerciante al por menor

retained tax

impuesto retenido

retirement

jubilación

retirement income

ingreso de jubilación

retirement income ceiling

límite de ingresos por jubilación

retirement plan

plan (o arreglo) de jubilación o pensión

return

declaración

return preparers

preparadores de declaraciones (de impuestos)

returns and allowances

devoluciones y descuentos

revenue agent

inspector de impuestos

revenue officer

funcionario de cobro de impuestos

revenue procedure

procedimiento administrativo tributario

revenue ruling

resolución administrativa tributaria

revenue sharing

coparticipación de los ingresos

revoke

revocar; dejar sin efecto

revolving account

cuenta rotatoria

rollover

reinversion

room and board

alojamiento y alimentación

routing number

número de circulación; número de ruta

royalty

regalía; derechos de autor

S

S corporation

sociedad anónima de tipo S

safe harbor

puerto seguro

safe haven

abrigo tributario

sailing permit

autorización para zarpar (viajar)

salary

sueldo

sale or exchange

venta o permuta (intercambio)

sales tax

impuesto sobre ventas

salvage value

valor residual; valor de salvamento; valor recuperable

sanction (noun)

sanción (sustantivo)

savings and loan association

sociedad de ahorros y préstamos

savings bond

bono de ahorros

schedule (tax)

anexo (impuesto)

scholarship

beca (de estudio)

school bonds

bonos escolares

seasonal unemployment

desempleo estacional

section (administration)

sección (administrativa)

securities

títulos; valores bursátiles

Securities and Exchange Commission

Comisión de Bolsa y Valores

seize

incautar; embargar

seizure

incautación; embargo

self-employed worker

trabajador por cuenta propia

self-employment

trabajo por cuenta propia

self-employment retirement plan

plan de jubilación para trabajador por cuenta propia

self-employment tax (SE tax)

impuesto sobre el trabajo por cuenta propia

semiweekly depositor

depositante bisemanal

separate income (in a community property state)

ingreso privativo (en una comunidad de bienes gananciales)

separate maintenance

manutención por separación judicial

separate property (in a community property state)

bienes privativos (en una comunidad de bienes gananciales)

separation agreement

acuerdo de separación

serve a summons

notificar un emplazamiento (orden de comparecencia)

Service Center

Centro de Servicio

Setting Every Community Up for Retirement Enhancement 2.0 Act (SECURE 2.0 Act)

Ley de Preparación de toda Comunidad para la Mejora de la Jubilación 2.0

settlement date

fecha del acuerdo

severance pay

indemnización por despido

share account (as in credit unions)

cuenta de depósito (como en una cooperativa de crédito)

share-farming

aparcería

shared responsibility payment

pago de responsabilidad compartida

shareholder

accionista

shares of stock

acciones

sharing economy (gig economy)

economía compartida

sheltered workshop

taller protegido

short sale (real estate)

venta corta; venta por un valor menor a la deuda hipotecaria (bienes inmuebles)

short-term

corto plazo; a corto plazo

short-term payment plan

plan de pago a corto plazo

sick leave

licencia por enfermedad

sick pay

compensación por enfermedad

single

soltero

single-member LLC

LLC de un solo miembro

small business

pequeño negocio

Small Business Administration (SBA)

Agencia Federal de Pequeños Negocios

Small Business Health Options Program (SHOP)

Programa de Opciones de Salud para los Pequeños Negocios

small business owner

dueño de pequeño negocio

small business payroll tax credit for increasing research activities

crédito tributario sobre la nómina de pequeños negocios por aumentar las actividades investigativas

small business taxpayer

contribuyente de pequeño negocio

small tax case procedure

procedimiento para un caso tributario de menor cuantía

social security

Seguro Social

social security account

cuenta de Seguro Social

social security benefits

beneficios del Seguro Social

Social Security Disability Insurance (SSDI)

Seguro por Incapacidad del Seguro Social

sole proprietor

empresario por cuenta propia; dueño único de un negocio

special assessment

*impuesto especial; gravamen especial;
cuota especial*

special withholding allowance

*deducción (descuento) especial en la
retención*

specific charge-off method

*método específico de deducción de
cuentas incobrables*

spouse/nonspouse

cónyuge/no cónyuge

stablecoins

criptomoneda estable

staking (digital assets)

participación (activos digitales)

staking activities (digital assets)

actividades de participación (activos digitales)

standard deduction

deducción estándar

standard mileage rate

tarifa estándar por milla

State Children's Health Insurance Program (SCHIP)

Programa Estatal de Seguro Médico para Niños

state insurance agency

agencia estatal de seguros

state taxes

impuestos estatales

State Workforce Agency

Agencia Estatal de Fuerza Laboral

statute

estatuto; ley

statute of limitations

ley de prescripción; régimen de prescripción

statutory employee

empleado estatutario

statutory lien

gravamen estatutario

stepchild

hijastro

stock dividends

dividendos en acciones

stock in trade (inventory)

existencias comerciales; inventario

stock option plan

plan (o sistema) de opciones de compra de acciones

stock purchase plan

plan de compra de acciones

stockbroker

agente bursátil

stocks (investment)

acciones (inversión)

straight-line depreciation

depreciación uniforme; depreciación lineal (constante)

streamlined installment agreement

plan de pagos a plazos simplificado

strike benefits

indemnización por huelga

student loan

préstamo para estudios; préstamo estudiantil

subject to tax

sujeto a impuesto

subject to U.S. income tax withholding

sujeto a retención del impuesto sobre los ingresos de los Estados Unidos

subject to withholding

sujeto a retención

subsidy

subsidio

substantial equivalence test

requisito de equivalencia sustancial

substantial gainful activity

actividad remunerada considerable

substantial presence

presencia sustancial

summary of income and deductions

resumen de ingresos y deducciones

summons

emplazamiento; orden de comparecencia

Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

*Programa de Asistencia Nutricional
Suplementaria*

Supplemental Security Income (SSI)

Seguridad de Ingreso Suplementario

supplementary Medicare insurance for the aged

*seguro suplementario de atención médica
para la vejez*

support (personal)

sostenimiento (personal); manutención

support test

requisito de sostenimiento o de manutención

supporting documents

comprobantes; documentos de corroboración

supporting form

formulario suplementario

surcharge

recargo

surtax

impuesto adicional

surviving spouse

cónyuge sobreviviente

sustainable aviation fuel

combustible de aviación sostenible

Systemic Advocacy (SA)

Defensa Sistémica

Systemic Advocacy Management System

*Sistema de Administración de la Defensa
Sistémica*

T

tab (information technology)

pestaña (informática)

talking tax forms

*formularios tributarios adaptados a la
tecnología de texto a voz*

tangible assets

activos tangibles; bienes tangibles

tangible personal property

bienes muebles tangibles (o corporales)

tax (adjective)

tributario; impositivo (adjetivo)

tax account information

información relacionada con una cuenta de impuestos; información de la cuenta tributaria

tax auditor

auditor o revisor de impuestos

tax avoidance

elusión de impuestos

tax base

base imponible; base impositiva

tax benefit

beneficio tributario

tax bill

factura de impuestos

tax bracket

escala de impuesto; categoría tributaria

tax computation

cálculo del impuesto

tax computation worksheet

hoja de trabajo para el cálculo de impuesto

Tax Counseling for the Elderly (TCE)

Asesoramiento Tributario para las Personas de Edad Avanzada

tax court

tribunal tributario; corte tributaria

tax credit

crédito tributario

Tax Cuts and Jobs Act

*Ley de Reducción de Impuestos y
Generación de Empleos*

tax deductible

deducible de los impuestos

tax-deferred income

ingreso con impuestos diferidos

tax dispute

litigio tributario; disputa tributaria

tax evasion

evasión de impuestos

tax-exempt income

ingreso exento de impuestos

tax-exempt stated interest

intereses estipulados exentos de impuesto

tax exemption

exención de impuesto

tax (for special funds or general revenue)

impuesto; tributo (para fondos especiales o ingresos generales)

tax forms

formularios de impuestos

tax-free zone

zona libre de impuestos

tax haven country

paraíso tributario (o país de refugio tributario)

tax home

domicilio tributario

tax household (ACA-related)

unidad familiar tributaria (relacionado con la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio)

tax incentive

incentivo tributario

tax liability

impuesto por pagar; obligación tributaria; responsabilidad tributaria

tax loophole

escapatoria tributaria

tax on gambling winnings

impuesto sobre ganancias de juegos de azar

tax penalty

multa por impuestos; multa tributaria

tax period

período tributario

tax policy

*política impositiva; política tributaria;
política fiscal*

tax preference items subject to minimum tax

*artículos de preferencia tributaria sujetos
al impuesto mínimo*

tax preparer

preparador de declaraciones de impuestos

tax professional

*profesional de impuestos; especialista en
impuestos*

tax provision

disposición tributaria

tax rate

tasa de impuesto; tasa tributaria

tax rate schedule

tarifa de impuesto; tabla de tasas impositivas

tax rebate

descuento tributario; devolución de impuestos

tax relief

alivio tributario

tax relief for victims of terrorist attacks

alivio tributario para víctimas de ataques terroristas

tax return

declaración de impuestos

tax shelter

refugio tributario

tax statement (bill)

estado de cuenta tributaria (factura)

tax status

*posición o situación ante el impuesto;
estatus tributario*

tax stimulus

estímulo tributario

tax table

tabla de impuesto

Tax Topics

Temas Tributarios

tax treatment (of community income)

*tratamiento tributario (del ingreso de la
comunidad conyugal; de los bienes
gananciales)*

tax treaty

tratado tributario

tax withheld at source

impuesto retenido en la fuente

tax year

año tributario

taxable

tributable

taxable benefits

beneficios tributables

taxable bond

bono tributable; bono sujeto a impuestos

taxable income

ingreso tributable; ingreso imponible

taxable stocks

acciones tributables; acciones sujetas a impuestos

taxable year

año tributario

taxpayer

contribuyente

Taxpayer Advocacy Panel

Panel de Defensa del Contribuyente

Taxpayer Advocate

Defensor del Contribuyente

Taxpayer Advocate Service (TAS)

Servicio del Defensor del Contribuyente

Taxpayer Assistance Center (TAC)

Centro de Asistencia al Contribuyente

taxpayer identification number (TIN)

número de identificación del contribuyente

Taxpayer Protection Program (TPP)

Programa de Protección al Contribuyente

taxpayer rights

derechos del contribuyente

technical school

escuela técnica

**Telecommunications Relay Services
(TRS)**

*Servicios de Retransmisión de
Telecomunicaciones*

**Temporary Assistance for Needy Families
(TANF)**

*Asistencia Temporal para Familias
Necesitadas*

temporary seasonal workers

trabajadores estacionales o temporales

tenancy by the entirety

tenencia conjunta entre cónyuges

tenancy in common

tenencia en común

tenant

inquilino

tenant-stockholder

inquilino-accionista

tentative credit

crédito provisional

term (time)

plazo

testament

testamento

theft

robo; hurto

third party

tercero

third-party designee

tercero designado; tercero autorizado

third-party payer

tercero pagador

tiebreaker rules

reglas del empate; reglas de desempate

tie-breaking rule

regla del empate; regla de desempate

time basis

base de tiempo

tip (advice)

consejo (sugerencia)

tip (gratuity)

propina (gratificación)

tips deemed to be wages

propinas consideradas salarios

toll

peaje

toll call

llamada con cargos

toll-free number

número telefónico libre de cargos

total tax due

impuesto total adeudado

totalization agreement

acuerdo de totalización

townhouse

casa de paredes comunes; casa adosada

trade (noun)

oficio; ocupación (sustantivo)

Trade Adjustment Assistance (TAA)

Ayuda de Ajuste Comercial

**Trade Adjustment Assistance (TAA)
benefits**

*beneficios de la Ayuda de Ajuste
Comercial*

**Trade Adjustment Assistance (TAA)
participants**

*participantes en la Ayuda de Ajuste
Comercial*

trade, exchange (verb)

canjear; intercambiar (verbo)

trade name

nombre comercial

trade or business

ocupación o negocio

trade readjustment assistance

ayuda por reajuste comercial

trader

operador; intermediario

trailer

remolque; tráiler

trainee

aprendiz; persona en formación

training

adiestramiento; capacitación; formación

transcript

transcripción; trasunto

transfer

traspasar; transferir

transferee

cesionario

transferor (trusts)

cesionista; transferidor (fideicomisos)

travel allowance

*asignación para gastos de viaje;
asignación para viáticos*

travel expenses

gastos de viaje; viáticos

traveling salesperson

vendedor ambulante

Treasury bill

letra del Tesoro (obligación del Tesoro a corto plazo)

Treasury bond

bono del Tesoro (obligación del Tesoro a largo plazo)

Treasury Department (U.S.)

Departamento del Tesoro (de los Estados Unidos)

Treasury Inspector General for Tax Administration (TIGTA)

Inspector General del Tesoro para la Administración Tributaria

Treasury note

pagaré del Tesoro

treaty-based return position disclosure

divulgación de postura sobre la declaración basada en un tratado tributario

truck

camión

truck-tractor

camión-remolque; camión de arrastre

trust

fideicomiso

trust company

compañía fiduciaria

trust fund

fondo fiduciario

trustee

fiduciario; fideicomisario

tuition

cuota escolar; costo de matricula

U**uncollected FICA tax**

impuesto FICA no retenido

underpayment

pago incompleto o insuficiente

underreported taxes

impuestos declarados de menos (o insuficientes)

underwriter (securities)

suscriptor; asegurador; colocador de emisión (valores)

undistributed earnings

ingresos no distribuidos; beneficios no repartidos

undue hardship

dificultad adversa; dificultad excesiva

unearned income

*ingreso no derivado del trabajo
(generalmente producido por inversiones)*

unemployment

desempleo

unemployment compensation

compensación por desempleo

unemployment tax

impuesto de desempleo; impuesto para el desempleo

union

sindicato

United States–Mexico–Canada Agreement (USMCA)

Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá (T-MEC)

university

universidad

unpaid balance

saldo sin pagar

untaxed (before taxes)

sin imposición de impuestos; previo a la imposición de impuestos (antes de impuestos)

untaxed (tax free)

libre de impuesto; no gravado

upward mobility program

programa de superación del empleado

U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS)

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos

U.S. District Court

Tribunal Federal de Distrito

U.S. Military Health Care System

Sistema Militar de Salud de los Estados Unidos

U.S. national

nacional de los EE. UU.

U.S. Postal Service

Servicio Postal de los Estados Unidos

user fee

cargo administrativo; cuota administrativa

utilities

servicios públicos

V

valuation

valoración; valuación; valorización

van

furgoneta

virtual currency

moneda virtual

voice prompts

instrucciones grabadas; indicaciones de voz

voluntary compliance

cumplimiento voluntario

Volunteer Income Tax Assistance (VITA)

Asistencia Voluntaria al Contribuyente con los Impuestos sobre los Ingresos

W

wager

apuesta

wages

salarios; remuneración

wages (daily)

jornales (diarios)

waiting period

período de espera

waiver (done by the taxpayer)

renuncia voluntaria; dispensa (hecha por el contribuyente)

waiver of the enrollment in training requirement

dispensa (o exención) del requisito de inscribirse en un adiestramiento

wash sale

venta ficticia

web page

página en Internet; página web; ciberpágina

website

sitio web; cbersitio

welfare

*beneficencia social; bienestar social;
asistencia social; beneficencia pública*

welfare recipient

*recipiente de beneficencia social;
beneficiario de asistencia pública*

whistleblower

denunciante; informante

wholesale

venta al por mayor

will (legal document)

testamento (documento legal)

windfall profits

*ganancias extraordinarias; ganancias
imprevistas; ganancias inesperadas*

wire transfer

transferencia electrónica; giro telegráfico

withheld tax

impuesto retenido

withholding allowance

deducción (descuento) en la retención

withholding of tax

retención del impuesto

withholding of tax at source

retención del impuesto en la fuente

work for oneself

trabajar para uno mismo (trabajar por cuenta propia)

Work Incentive Program

Programa de Estímulo del Trabajo

work opportunity credit

crédito por oportunidad de trabajo

workers' compensation

compensación a trabajadores por accidentes en el trabajo; compensación a trabajadores; compensación del seguro obrero (por accidentes en el trabajo)

workfare payments

pagos por trabajos requeridos por la beneficencia social

working day

día laborable

working hours

horas laborables; horario de trabajo

worksheet

hoja de trabajo

worldwide income

ingreso mundial

worthless security

valor bursátil sin valor

write-in adjustment

ajuste añadido a mano

write-off (accounting)

valor incobrable amortizado; valor cancelado en libros; valor pasado a pérdidas

Y**yearly rate**

tasa anual

yield

rendimiento

yield to maturity (bonds)

rendimiento al vencimiento (bonos)

Z

ZIP code

zona postal; código postal

This page is intentionally left blank